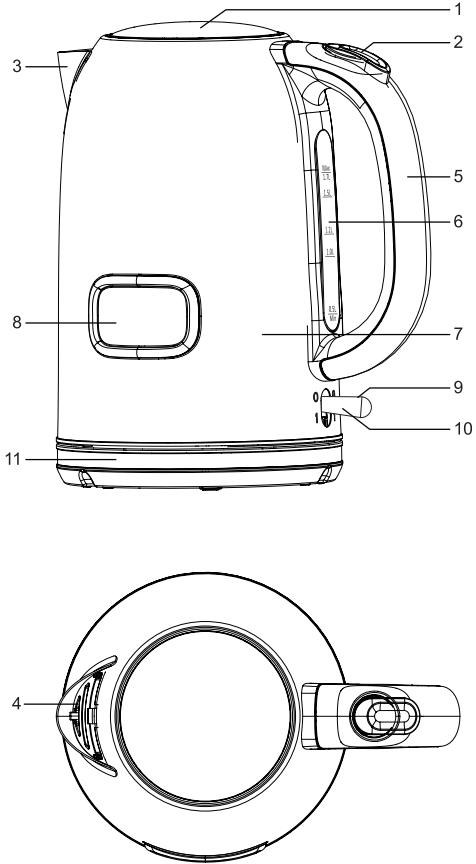




FR Manuel de l'utilisateur
GE User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Benutzerhandbuch
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Handleiding



FR Lisez attentivement les instructions avant de faire fonctionner l'appareil.
GB Please read the instruction carefully before operating the unit.
PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.
DE Bitte lesen sie dieses handbuch vor dem gebrauch des gerätes sorgfältig durch.
ES Antes de utilizar este aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones.
IT Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.
NL Lees deze handleiding aandachtig voor u het toestel gebruikt.

FR BOUILLOIRE SANS FIL

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Couvercle
2. Bouton de déverrouillage du couvercle
3. Bec verseur anti-projections
4. Filtre amovible du bec, pour l'élimination des particules de tarte
5. Poignée
6. Indication du niveau d'eau
7. Bouilloire
8. Jauge de température de l'eau
9. Commutateur MARCHE/ARRÊT (ON/OFF)
10. Indicateur MARCHE/ARRÊT (ON/OFF)
11. Socle, avec casier de rangement du cordon d'alimentation

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION ET CONSERVEZ-LES POUR RÉFÉRENCE ULTRÉOURE

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes:

- NE PAS toucher les surfaces chaudes. Ne touchez que les commandes de contrôle.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites voire même ayant un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en
- NE PAS faire fonctionner un appareil avec un cordon ou une fiche endommagé voire même après une défaillance ou des dommages même minimes à l'appareil. Retournez l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
- NE PAS placer sur ou à proximité d'un brûleur à gaz ou réchaud électrique, ou dans un four chaud.
- Lors de l'utilisation de cet appareil, laissez un espace suffisant au-dessus et sur tous les côtés pour la circulation de l'air. Ne laissez pas cet appareil toucher des rideaux, des revêtements muraux, des vêtements, des torchons ou d'autres matériaux inflammables pendant son utilisation.
- NE PAS faire fonctionner l'appareil si la fiche, le cordon d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- Cet appareil a une fiche avec prise de terre (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque d'électrocution, cette fiche est destinée à s'insérer dans une prise de terre d'une seule façon. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, inversez la fiche. Si cela ne rentre toujours pas, contactez un électricien qualifié. N'essayez en aucun cas de modifier la fiche.
- NE placez PAS d'ustensiles, de doigts ou d'autres objets étrangers à l'intérieur du grille-pain pendant son utilisation, car cela pourrait entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessures.
- NE PAS utiliser l'appareil pour un usage autre que celui prévu.
- NE laissez PAS le cordon d'alimentation (ou toute rallonge) pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir, ou toucher des surfaces chaudes.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner des blessures.
- Branchez votre appareil uniquement dans une prise de courant ayant la même tension qui est indiquée sur l'appareil.
- Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez refroidir complètement avant de mettre ou de retirer des pièces.
- NE PAS utiliser à l'extérieur.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le débrancher de la prise.
- Déballez entièrement l'appareil et retirez tous les autocollants avant de l'utiliser.
- Rinsez l'intérieur de votre bouilloire.

ATTENTION! SURFACE CHAUDE

MANIPULEZ AVEC SOIN

Traitement des brûlures:

- Faites couler immédiatement de l'eau froide sur la zone touchée.
- Consultez rapidement un médecin.

COMMENT UTILISER VOTRE BOUILLOIRE

1. Assurez-vous que la bouilloire s'est automatiquement éteinte ou éteignez-la vous-même avant de la retirer de son socle.
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du couvercle pour ouvrir automatiquement le couvercle.
3. Versez la quantité souhaitée d'eau fraîche froide dans la bouilloire. Vous pouvez vérifier le niveau de remplissage grâce aux repères de niveau d'eau. Appuyez fermement sur la partie avant du couvercle pour le fermer.
4. Pour allumer la bouilloire, mettez le commutateur en position de marche (« 1 »): Le voyant s'allume pour confirmer que la bouilloire est en service.
5. La bouilloire s'éteint automatiquement lorsque l'eau atteint son point d'ébullition (retour à la position « 0 »).
6. Vous pouvez vérifier la température de l'eau grâce à la jauge de température de l'eau.
7. Si vous souhaitez interrompre le cycle d'ébullition, vous pouvez à tout moment éteindre manuellement la bouilloire en mettant le commutateur en position « 0 »: Le voyant s'éteint pour confirmer l'arrêt de la bouilloire.
8. L'élément chauffant de votre bouilloire est protégé par un dispositif de sécurité par coupure qui éteint automatiquement la bouilloire lorsque celle-ci est mise en service accidentellement ou avec un volume d'eau insuffisant. Dans ce cas, arrêtez la bouilloire, débranchez la prise murale et laissez refroidir l'appareil avant de le remplir d'eau froide. La bouilloire peut alors être réutilisée normalement.

Attention: Dans certaines régions, l'eau semble trouble. Ceci est causé par le calcium dans l'eau et devient apparent lorsque l'eau est bouillie. C'est phénomène tout à fait normal.

Avertissement:

- Assurez-vous que la bouilloire et sa base sont sèches avant chaque utilisation.
- Ne pas ouvrir le couvercle lorsque l'eau bout ou pour verser de l'eau. Risque d'ébouillantage !
- Ne retirez pas le couvercle pendant que l'eau bout.

* De la vapeur d'eau chaude s'échappe du bec verseur pendant que l'eau chauffe et lorsque l'eau bout. Risque d'ébouillantage en cas de contact!

* La bouilloire est destinée uniquement à faire bouillir de l'eau. Le chauffage du lait, des boissons gazeuses ou d'autres liquides entraînera un dysfonctionnement ou endommagera l'appareil.

* Tenez-vous et les autres à l'écart de la vapeur d'eau qui s'échappe de l'appareil !

MAINTENANCE

Nettoyage

1. Débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant et laissez refroidir la bouilloire.
2. Enlevez la bouilloire de son socle.
3. L'extérieur de votre bouilloire ne requiert qu'un nettoyage occasionnel: Frottez doucement à l'aide d'un chiffon imprégné d'un détergent ménager classique.
4. N'immergez jamais la bouilloire ou le socle dans du liquide. Frottez simplement à l'aide d'un chiffon sec.

Détartrage

1. Les résidus de tarte qui se déposent et s'accumulent à l'intérieur de la bouilloire doivent être régulièrement éliminés afin de préserver la clarté de l'eau.
2. Pour détartrer, vous pouvez utiliser un détartrant du commerce (respecter les recommandations du fabricant) ou mélanger du vinaigre avec de l'eau avec un rapport 1:1.
3. Versez le détartrant dans la bouilloire et faites-le bouillir.
4. Laissez ensuite le liquide agir pendant une demi-heure environ.
5. Uniquement si la bouilloire est très entartrée: Faites bouillir le mélange une seconde fois, puis jetez le liquide.
6. Faites bouillir de l'eau fraîche du robinet dans la bouilloire, puis jetez l'eau. Vous pouvez ensuite utiliser votre bouilloire normalement.

Attention: N'utilisez pas de détergents chimiques agressifs, de produits abrasifs, d'éponges dures etc. pour nettoyer la bouilloire.

FICHE TECHNIQUE

Alimentation: Secteur: 220-240V ~ 50/60Hz
Consommation: 1850-2200W
Capacité maximale: 1.7 litre
Capacité minimale: 0.5 litre

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

Si à l'avenir, vous deviez vous débarrasser de ce produit,
sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Équipements Électriques et Electroniques)

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri,
pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN À DÉPOSER EN DÉCHETERIE

ou

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

CAUTION! HOT SURFACES

HANDLE WITH CARE

Treating scalds:

- Run cold water over the affected area immediately.
- Seek medical advice quickly.

HOW TO USE THE KETTLE

1. Assurez-vous que la kettle has switched "off" automatically or is switched "off" manually before remove it from the base unit.
2. Press the lid release button, then the lid opens automatically.
3. Fill the kettle with the amount of water required. You can check the filling level through the water level markings. Press the lid front location down firmly to close it.
4. Press the On/Off switch to the "1" position, and the indicator will turn blue, then start to boil.
5. Kettle will automatically switch itself off when the water reaches boiling point and the switch will return to the off "0" position.
6. You can check the water temperature through the water temperature gauge.
7. If you want to interrupt the boiling cycle, you can move the switch to the off "0" position manually. And the indicator light will turn off.
8. The element in your kettle is protected by a safety cut-out device, which will automatically switch the kettle off if it is accidentally switched on or allowed to boil without water, or without sufficient water. If this occurs, switch off and unplug at the socket and allow the kettle to cool down, before filling with cold water. The kettle may then be operated normally.

Note: In some areas, water appears cloudy. This is caused by calcium within the water and becomes apparent when the water is boiled. This is normal.

Warning:

- Keep the kettle and base dry before using.
- Do not open the lid when pouring out hot water!
- Do not remove the lid while the water is boiling.
- When filling with water ensure that the water level is between MIN and MAX. Do not overfill.
- The kettle is intended solely for boiling water. Heating of milk, carbonated drinks or other liquids will cause malfunction or damage the appliance.
- Keep yourself and others away from escaping water vapour!

MAINTENANCE

Cleaning

1. Disconnect the power plug from the socket and allow the kettle to cool down.
2. Remove the kettle from the base.
3. The outside of your kettle requires only an occasional wipe with a damp cloth and normal household detergent.
4. Do not immerse the kettle or base unit in water. Wipe it with a dry cloth.

Descaling

1. Scale residue on the inside of your kettle body should be wiped away regularly in order to preserve water clarity.
2. Use the commercial descaling agents (observe the manufacturer's instructions) or mix household vinegar with water in a ratio of 1:1.
3. Fill the descaling liquid into the kettle and boil it.
4. Allow the liquid to take effect for approximately 30 minutes.
5. Only if severely scaled; Boil the mixture a second time, then discard it.
6. Bring fresh tap water to the boil and discard it too. Then you can use your kettle as usual.

Note: Do not use any aggressive detergents, brushes with metal or nylon bristles or sharp or metallic cleaning implements, such as knives, hard spatulas and similar. These may damage the surfaces.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power source: 220-240V ~ 50/60Hz
Power consumption: 1850-2200W
Maximum capacity: 1.7 liter
Minimum capacity: 0.5 liter

Specifications and appearance are subject to change without notice.

* DO NOT operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.

- DO NOT place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- When using this appliance, allow adequate air space above and on all slides for air circulation. Do not allow this appliance to touch curtains, wall coverings, clothing, dish towels or other flammable materials during use.

- DO NOT operate the appliance if the plug, the main cord or the appliance itself is damaged.

- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

- DO NOT use appliance for other than intended use.

- Always be sure to turn off and unplug the appliance prior to assembly, disassembly, cleaning, and storage.

- DO NOT let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.

- The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may cause injuries.

- Only plug your appliance into a power outlet of the correct voltage as marked on the appliance.

- Unplug when not in use, and before cleaning. Allow to cool completely before putting on or taking off parts.

- DO NOT use outdoors.

- Make sure the appliance is off first before unplugging from outlet.

- Place the kettle on an easily accessible, level, dry, heat resistant and sufficiently stable work surface.

- Remove the packaging and stickers if any before using the appliance.

- Rinse the interior of your kettle before using for the first time.

If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

Note: Em algumas áreas, a água parece turva. Isto é causado pelo cálcio dentro da água e torna-se transparente quando a água é fervida. Isto é normal.

- Mantenha a chaleira e a base seca antes de a utilizar.
- Não abra a tampa a tempo de despejar água quente!
- Não remova a tampa enquanto a água estiver fervendo.
- * Ao encher com água, certifique-se de que o nível da água está entre MIN e MAX. Não transborde.
- A chaleira destina-se exclusivamente para fervor água. O aquecimento de leite, bebidas gasificadas ou outros líquidos causará mau funcionamento ou danos no aparelho.
- Mantenha-se a si e aos outros longe do vapor de água!

- **MANUTENÇÃO**
- 1. Retire a ficha da tomada e deixe refrescar o aparelho.
- 2. Retire a chaleira da base.
- 3. A parte externa da sua chaleira requer apenas uma limpeza ocasional com um pano úmido e detergente doméstico normal.
- 4. Não mergulhe a chaleira ou a base na água. Limpe-o com um pano seco.

- **Descalcificar**
- 1. Os resíduos de calcário no interior do corpo da chaleira devem ser limpos regularmente para preservar a transparência da água.
- 2. Para proceder à descalcificação poderá utilizar um descalcificador convencional (ter em atenção as indicações do fabricante) ou água com vinagre na proporção de 1:1.
- 3. Encha o líquido descalcificador no fervedor de água e ferva-o.
- 4. Finalmente deixe atuar o líquido durante cerca de meia hora.
- 5. Apenas no caso de uma calcificação demasiado grande : ferva a mistura uma segunda vez. De seguida deite-a fora.
- 6. Ferva água da torneira e deite-a também fora. Finalmente poderá voltar a usar o seu ferver de água como habitualmente.

Nota



- Verwenden Sie das Gerät NUR zweckgemäß.
- Stellen Sie sicher, das Gerät vor der Montage, Demontage, Reinigung und Lagerung auszuschalten und vom Netz zu trennen.
- Netzkabel (bzw. Verlängerungskabel) dürfen NICHT über Tischkanten oder Arbeitsplatten hängen oder heiße Oberflächen berühren.
- Die Arbeiten mit Zubehör darf nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann Verletzungen verursachen.
- Schließen Sie den Netzstecker nur an eine Steckdose gemäß den Spannungsangaben auf dem Typenschild an.
- Trennen Sie den Netzstecker während des Nichtgebrauchs und vor der Reinigung. Lassen Sie das Gerät immer vollständig abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder abnehmen.
- NICHT im Freien verwenden.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es vom Netz trennen.
- Packen Sie das Gerät vollständig aus und entfernen Sie vor der Benutzung alle Aufkleber.
- Spülen Sie den Wasserkocher aus.

VORSICHT! HEISSE OBERFLÄCHE

MIT VORSICHT HANDBEHABEN

Behandlung von Verbrennungen:
• Halten Sie die betroffenen Stellen umgehend unter kaltes Wasser.
• Suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

BENUTZUNG DES WASSERKOCHERS

1. Vergewissern Sie sich, dass sich der Wasserkocher automatisch abschaltet, oder schalten Sie ihn selbst ab, bevor Sie ihn vom Sockel nehmen.
2. Drücken Sie zum Öffnen des Deckels auf dessen Freigabeknopf.
3. Füllen Sie den Wasserkocher mit der erforderlichen Wassermenge. Den Füllstand können Sie an den Wasserstandsmarkierungen ablesen. Drücken Sie den Deckel vorn nach unten, um ihn zu schließen.
4. Drücken Sie den Ein-/Ausschalter auf die Position „I“, und die Anzeige wird blau und beginnt dann zu kochen.
5. Der Wasserkocher schaltet sich automatisch ab, wenn das Wasser kocht (der Schalter springt in die Position 0 zurück).
6. Die Temperatur des Wassers können Sie an der Wassertemperaturanzeige ablesen.
7. Sie können den Aufheizvorgang jederzeit unterbrechen, indem Sie den Wasserkocher manuell abschalten: Bringen Sie den Schalter in die Ausgangsposition (0): Die Kontrollleuchte erlischt und zeigt damit an, dass der Wasserkocher abgeschaltet ist.
8. Die Heizvorrichtung des Wasserkochers ist durch eine Sicherheitsabschaltung geschützt, die das Gerät automatisch abschaltet, wenn es unbeabsichtigt oder mit einem zu geringen Wasserstand eingeschaltet wurde. Schalten Sie in diesem Fall den Wasserkocher ab, ziehen Sie den Stecker aus der Netzsteckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es erneut mit Wasser füllen. Danach kann der Wasserkocher wieder normal benutzt werden.

HINWEISE: In einigen Regionen ist das Wasser trüb. Dies wird aufgrund von Kalzium im Wasser verursacht. Das ist normal, und das Wasser wird nach dem Kochen klarer.

- ACHTUNG:**
- * Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Kocher und der Sockel trocken sind.
 - * Beim Ausgießen von heißem Wasser nicht den Deckel öffnen!
 - * Entfernen Sie den Deckel nicht, während das Wasser kocht.
 - * Beim Einfüllen von Wasser darauf achten, dass der Wasserstand zwischen MIN und MAX liegt. Nicht überfüllen.
 - * Das Gerät ist nur zum Kochen von Wasser bestimmt. Beim Erhitzen von Milch, kohlesäurehaltigen Getränken oder anderen Flüssigkeiten können Fehlfunktionen oder Schäden am Gerät verursacht werden.
 - * Schützen Sie sich und andere vor heißem austretendem Wasserdampf!

WARTUNG

Reinigen

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie den Wasserkocher abkühlen.
2. Nehmen Sie den Wasserkocher vom Sockel.
3. Die Außenseite des Wasserkochers braucht nur gelegentlich gereinigt zu werden: Wischen Sie den Wasserkocher mit einem feuchten Tuch und einem herkömmlichen Reinigungsmittel ab.
4. Tauchen Sie den Wasserkocher und den Sockel nie in eine Flüssigkeit. Wischen Sie ihn einfach mit einem trockenen Tuch ab.

Entkalken

1. Die Kalkrückstände, die sich im Innern des Wasserkochers ablagern und ansammeln, müssen regelmäßig entfernt werden, damit das Wasser klar bleibt.
2. Zum Entkalken können Sie handelsüblichen Entkalker verwenden (Herstelleranweisungen beachten) oder Haushaltsseife mit Wasser im Verhältnis 1:1 mischen.
3. Füllen Sie die Entkalkungslösung in den Wasserkocher und kochen Sie sie auf.
4. Lassen Sie die Flüssigkeit anschließend ca. eine halbe Stunde einwirken.
5. Nur bei stärkerer Verkalkung: Kochen Sie das Gemisch ein zweites Mal auf. Danach gießen Sie es weg.
6. Kochen Sie frisches Leitungswasser auf und genießen Sie es weg. Anschließend können Sie Ihren Wasserkocher wie gewohnt benutzen.

HINWEISE: Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, Scheuremittel, harte Schwämme o.ä.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Netzstromversorgung: 220-240V ~ 50/60Hz

Stromversorgung: 1850-2200W

Kapazität: max. 1.7 Liter
min. 0.5 Liter

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammlsstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



ES HERVIDOR INALÁMBRICO

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. Tapa
2. Botón de apertura de la tapa
3. Abertura
4. Filtro de boquilla extraíble para eliminar las partículas de cal.
5. Asa
6. Marcas de nivel de agua
7. Cuerpo
8. Indicador de temperatura del agua
9. Botón ON/OFF
10. Indicador de ON/OFF
11. Base con partícula de almacenamiento de cordón

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR EL APARATO Y GUARDELAS PARA CONSULTAS FUTURAS

Al usar aparatos eléctricos, siempre deben seguirse las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

• NO toque superficies calientes. Toque solo los controles.

• Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

• Este aparato puede ser usado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que carezcan de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y entienden las peligros involucrados.

• NO use ningún aparato con un cable o enchufe dañado, o después de que el aparato funcione mal o se haya dañado de alguna manera. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para su revisión, reparación o ajuste.

• NO LO coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente, ni en un hornillo caliente.

• Cuando use este aparato, deje un espacio de aire adecuado encima y en todos los laterales para que circule el aire. No permita que el aparato toque cortinas, revestimientos de paredes, ropa, trapos de cocina u otros materiales inflamables durante su uso.

• NO use el aparato si el enchufe, el cable de alimentación o el propio aparato están dañados.

• Este aparato tiene un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en una toma de corriente polarizada de una sola manera. Si el enchufe no encaja completamente en la toma de corriente, invierta el enchufe. Si aún no encaja, póngase con un electricista cualificado. No intente modificar el enchufe de ninguna manera.

• NO use el aparato para otro uso que no sea el previsto.

• Asegúrese siempre de apagar y desenchufar el aparato antes del montaje, desmontaje, limpieza y almacenamiento.

• NO permita que el cable de alimentación (o cualquier alargador) cuelgue del borde de una mesa o mostrador, ni que toque superficies calientes.

• El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar lesiones.

• Enchufe el electrodoméstico únicamente en una toma de corriente del voltaje correcto indicado en él.

• Desenchufelo cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfrie por completo antes de poner o quitar piezas.

• NO LO use al aire libre.

• Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de desenchufarlo de la toma de corriente.

• Desenchufelo cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfrie por completo antes de poner o quitar piezas.

• Enjuague el interior de su hervidor antes de usarlo por primera vez.

PRECAUCIÓN! SUPERFICIE CALIENTE

MANEJAR CON CUIDADO

Tratamiento de quemaduras:

• Deje correr agua fría sobre el área afectada inmediatamente.

• Busque atención médica rápidamente.

CÓMO USAR EL HERVIDOR

1. Asegúrese de que el hervidor se haya apagado automáticamente o manualmente antes de retirarlo de la unidad base.

2. Presione el botón de apertura de la tapa y, a continuación, la tapa se abrirá automáticamente.

3. Llene el hervidor con la cantidad de agua necesaria. Puede comprobar el nivel de llenado a través de las marcas de nivel de agua. Presione firmemente la ubicación frontal de la tapa hacia abajo para cerrarla.

4. Presione el interruptor de encendido/apagado a la posición "I", y el indicador se volverá azul y luego comenzará a hervir.

5. El hervidor se apagará automáticamente cuando el agua alcance el punto de ebullición y el interruptor volverá a la posición de apagado "0".

6. Puede comprobar la temperatura del agua a través del indicador de temperatura del agua.

7. Si desea interrumpir el ciclo de ebullición, puede mover el interruptor a la posición de apagado "0" manualmente. Y la luz indicadora se apagará.

8. El elemento de su hervidor está protegido por un dispositivo de corte de seguridad, que apagará automáticamente el hervidor si se enciende accidentalmente o se deja hervir sin agua, o sin suficiente agua. Si esto ocurre, apague y desconecte el enchufe y deje que el hervidor se enfrie antes de llenarlo con agua fría. La tetera puede entonces funcionar normalmente.

9. Nur bei starker Verkalkung: Kochen Sie das Gemisch ein zweites Mal auf. Danach gießen Sie es weg.

10. Kochen Sie frisches Leitungswasser auf und genießen Sie es weg. Anschließend können Sie Ihren Wasserkocher wie gewohnt benutzen.

HINWEISE: Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, Scheuremittel, harte Schwämme o.ä.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Netzstromversorgung: 220-240V ~ 50/60Hz

Stromversorgung: 1850-2200W

Kapazität: max. 1.7 Liter
min. 0.5 Liter

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

Wenn Sie dieses Gerät entsorgen möchten, denken Sie daran, es bei einer Sammelstelle für elektrische Haushaltsgeräte zu entsorgen. Erkundigen Sie sich nach Ihrer nächstgelegenen Wertstoffsammlsstelle. Für detaillierte Informationen wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder an Ihren Händler. (Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



MANTENIMIENTO

Limpieza

1. Desconecte el enchufe de la toma de alimentación y espere hasta que el hervidor se haya enfriado.
2. Retire la tetera de la base.
3. El exterior de su hervidor solo requiere una limpieza ocasional con un paño húmedo y detergente doméstico normal.
4. No sumerja el hervidor o la unidad base en agua. Límpielo con un paño seco.

Eliminación de cal

1. Los residuos de sarro en el interior del cuerpo de la tetera deben limpíarse regularmente para preservar la claridad del agua.
2. Para eliminar la cal puede utilizar un agente antical convencional disponible en el mercado (observe las indicaciones del fabricante) o bien, utilizar vinagre doméstico diluido en agua en una relación de 1:1.

3. Llene líquido antical en el hervidor y hiérvalo.

4. A continuación esperar media hora para que el líquido actúe.

5. Solo cuando haya mucha acumulación de cal: Hierva la mezcla nuevo. A continuación, tirela.

6. Hierva agua corriente y deseche la igualmente. A continuación puede seguir utilizando el hervidor como lo hace habitualmente.

ATENCIÓN: Para limpiar no debe utilizar limpiadores con sustancias químicas agresivas, lejas trapos duros o similares.

FICHA TÉCNICA

Alimentación: 220-240V ~ 50/60Hz

Potencia: 1850-2200W

Capacidad: max. 1.7 litros
min. 0.5 litros

Los diseños y especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

Si desea deshacerse de este aparato, recuerde que ha de depositarlo en un lugar destinado al reciclaje de electrodomésticos. Informarse acerca del centro de reciclaje más cercano. Consulte a las autoridades locales o a su proveedor para obtener más información al respecto. (Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

- Collega l'apparecchio solo ad una presa di corrente compatibile con le specifiche tecniche indicate sull'apparecchio stesso.
- Stacca la spina dell'apparecchio quando non è in uso e prima di pulirlo. Lascialo raffreddare completamente prima di montare o smontare gli accessori.
- NON utilizzare all'aperto.
- Accertati che l'apparecchio sia spento prima di staccarne la spina.
- Liberare l'apparecchio dall'imballaggio e, prima di usarlo, togliete tutti gli adesivi.
- Sciacquare l'interno del bollitore.

1. Deka

2. Ontgrendelknop deksel

3. Uitglotopening

4. Uitneembaar schenkuitfilter voor het verwijderen van kalkaanslagdeeltjes

5. Handgreep

6. Niveau-indicatie

7. Reservoir

8. Watertemperatuurmeter

9. Knop aan/uit (ON/OFF)

10. Aan/uit (ON/OFF)-indicator

11. Sokkel met opbergvak voor het elektriciteitssnoer

NL SNOERLOZE WATERKOKER

BESCHRIJVING VAN HET TOEST